Porównanie tłumaczeń Marka 5:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A opowiedzieli im ci którzy zobaczyli jak stało się z tym który jest opętany przez demony i o świniach |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ci zaś, którzy widzieli, co stało się z opętanym, opowiedzieli im o tym dokładnie, a także o świniach. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I opisali im (ci), (którzy zobaczyli), jak stało się opętanemu i o świniach.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A opowiedzieli im (ci) którzy zobaczyli jak stało się (z tym) który jest opętany przez demony i o świniach |